

acustico, che generano effetti di arriciatura diversi. Più a lungo i capelli vengono trattenuti all'interno del cilindro, maggiore sarà la definizione del riccio, i risultati variano anche a seconda del tipo di capello. Le indicazioni seguenti possono essere utilizzate come guida:

- Impostazione 8 (8 secondi = 3 segnali acustici): per un effetto leggermente ondulato.
- Impostazione 10 (10 secondi = 4 segnali acustici): per ricci morbidi.
- Impostazione 12 (12 secondi = 5 segnali acustici): per ricci più definiti.

NOTA: in modalità timer, al termine dei segnali acustici, se l'arriciacapelli viene tenuto chiuso, dopo alcuni istanti l'indicatore di alimentazione lampeggia e viene emesso un singolo segnale acustico continuo fino a quando non si rilascia il riccio.

DISATTIVAZIONE DEI SEGNALI ACUSTICI
Portare l'interruttore del timer su "0". Se si seleziona l'impostazione "0" non viene emesso alcun segnale acustico che indichi quando rilasciare l'arriciacapelli. Prestare particolare attenzione quando si utilizza questa impostazione.

IMPOSTAZIONE DELLA DIREZIONE DI ARRICCIATURA (destra/sinistra/automatica)
Usare il regolatore della direzione del riccio per scegliere una finitura uniforme o naturale. Selezionare la direzione di arriciatura portando l'interruttore su "L" (sinistra), "R" (destra) o "A" (automatica). Quando si modella il lato sinistro della chioma, impostare l'interruttore della direzione del riccio sulla posizione sinistra (L). Quando si lavora sul lato destro, portare l'interruttore sulla posizione destra (R). In questo modo i ricci si posizionano verso il viso su entrambi i lati della testa, conferendo uno stile più uniforme. Per un aspetto più naturale, selezionare l'impostazione automatica (A). In questo modo la direzione viene alternata dopo ogni arriciatura.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO
L'apparecchio è dotato di funzione di spegnimento automatico, che si attiva se l'apparecchio resta inutilizzato per 20 minuti. Se si desidera continuare a utilizzare l'apparecchio trascorso questo lasso di tempo, è sufficiente portare l'interruttore in posizione "0" e quindi sull'impostazione desiderata per riaccendere l'arriciacapelli.

Tecnologia antirespico
L'avanzato doppio sistema ionico per il bilanciamento dell'umidità utilizza gli ioni sia positivi sia negativi, che agiscono in sinergia per eliminare l'effetto crespo durante lo styling. I capelli risultano così setosi e dotati di una lucentezza sontuosa.

Nota bene: la spia LED blu all'interno del cilindro si accende per indicare che la funzione ionica è attivata. Il rilascio degli ioni può produrre un leggero ronzio.

Tappetino anticalore
Questo apparecchio è dotato di un tappetino anticalore da utilizzare durante e dopo lo styling. Durante l'uso, non appoggiare l'apparecchio su superfici sensibili al calore, anche se si utilizza il tappetino termico in dotazione. Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nel tappetino termico in dotazione e lasciarlo raffreddare completamente prima di riporlo. Continuare a tenere fuori dalla portata dei bambini poiché l'apparecchio rimane caldo per diversi minuti.

PULIZIA E MANUTENZIONE
È molto importante utilizzare lo strumento di pulizia (Fig. 1) fornito con l'apparecchio per pulire regolarmente il cilindro. In questo modo si eviterà l'accumulo di prodotti per capelli, garantendo che i ricci creati siano sempre perfetti.
• Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato dalla presa di corrente e freddo.
• Inumidire leggermente lo strumento di pulizia con acqua calda e detergente o sapone neutro (Fig. 2).
• Inserire completamente lo strumento all'interno del cilindro come indicato negli schemi riportati di seguito (Fig. 3).
• Ruotare lo strumento passandolo su tutta la superficie interna del cilindro per rimuovere eventuali accumuli di prodotto Fig. 4).

ESPAÑOL

C1700E

Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato. Este aparato debe utilizarse únicamente tal y como se describe en este manual de instrucciones. Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

¡IMPORTANTE! Este rizador alcanza altas temperaturas y no es adecuado para extensiones de cabello sintético o real.

¡ATENCIÓN! Tenga cuidado de que la superficie caliente del aparato no entre en contacto directo con la piel, en particular con los ojos, las orejas, la cara y el cuello.

¡ATENCIÓN! No toque los tubos o las partes metálicas del aparato cuando están calientes.

INSTRUCCIONES DE USO

- Compruebe que el cabello esté limpio y seco, sin champú en seco, laca, espuma, cera, polvos de peinado o cualquier otro producto de peinado.
- Peine el cabello para eliminar enredos y divídalo en mechones de 3 a 5 cm, según el tipo de cabello.
- Enchufe el aparato en una toma de corriente adecuada.
- Deslice el interruptor de temperatura hasta el ajuste de calor deseado.
- El rizador estará listo para su uso cuando el indicador de encendido haya dejado de parpadear.
- Hay tres ajustes de temporizador; elija el más adecuado para su tipo de cabello. También puede desactivar la señal audio («0»)
- Seleccione la dirección del rizo deslizando el interruptor de control a la posición «L», «R» o «A».
- Separe un mechón que no supere los 3 cm (diagrama A). Si está trabajando con cabello rizado natural o de mayor longitud, es mejor usar mechones más pequeños.
- Al meter el mechón en el aparato cuide de que la parte abierta de la cámara de rizado esté siempre mirando hacia la cabeza. Para cabellos muy largos, introduzca el mechón en la cámara partiendo de más abajo, para estar seguro de que el mechón se coloca de forma eficiente.
- Al meter el mechón en el aparato cuide de que la parte abierta de la cámara de rizado esté siempre mirando hacia la cabeza. (Diagrama B).
- Coloque el rizador en el punto en que dese empezar el rizo. Mantenga recto el mechón y vaya colocándolo cuidadosamente en el centro del rizador. (Diagramas C y D).
- Una vez que el pelo esté colocado, suelte el mechón y cierre la empuñadura para que el pelo entre automáticamente en la cámara rizadora. (Diagrama E).

NOTA: Si sigue sujetando el mechón después de cerrar la cámara, el rizador se detendrá y emitirá un pitido para indicar que debe aflojar la tensión del cabello. Si el mechón es demasiado grueso o el pelo no pasa limpiamente por la cámara, el aparato de rizado se detendrá y emitirá un pitido para indicar que hay un problema. Esta característica de seguridad garantiza que no se produzcan enredos.

- El cabello se introduce automáticamente en la cámara rizadora de cerámica, donde queda suavemente sujeto y se calienta desde todas las direcciones para formar el rizo sin esfuerzo.
- Si utiliza el ajuste de temporizador, el indicador sonoro automático se iniciará en cuanto cierre la empuñadura. Oirá una serie de pitidos. Mantenga el rizador con la empuñadura cerrada hasta que dejen de sonar. A continuación, oirá cuatro pitidos rápidos seguidos. Indican que el tiempo de rizado ha terminado y puede retirar el rizador del cabello.
- NOTA:** Cuando desactiva la alarma de audio («0») no oirá pitidos indicativos. Solo oirá un pitido de aviso a los 15 segundos.
- Es muy importante que abra el rizador y lo aparte suavemente de la cabeza para liberar el mechón y soltar el rizo (Diagrama F).
- NOTA:** Primero debe soltar la empuñadura para liberar el rizo. Si tira antes de soltarla, el rizo se alisará.
- Si desea una fijación más duradera, no peine ni cepille el cabello hasta que se enfríe totalmente.
- Repita el proceso hasta obtener la cantidad de rizos deseada.

AJUSTES DE TEMPERATURA
Puede elegir 3 ajustes de temperatura: 190°C, 210°C y 230°C. Le recomendamos que empiece siempre con el ajuste de temperatura más bajo y aumente el nivel de calor según sea necesario.
• Ajuste I (190°C) - para cabellos delicados, finos o teñidos
• Ajuste II (210°C) - para cabellos de textura normal
• Ajuste III (230°C) - para cabello grueso y ondulado

AJUSTES DE TIEMPO
Hay 3 ajustes de temporizador con indicador sonoro. Estos diferentes ajustes proporcionarán diferentes efectos de rizado. Cuando más tiempo mantenga el cabello dentro de la cámara de rizado, más definido será el rizo. Los resultados también pueden variar según el tipo de cabello. Estas indicaciones le pueden servir de guía:
• Ajuste 8 (8 segundos = 3 pitidos) - para ondas sueltas

- Ajuste 10 (10 segundos = 4 pitidos) - para rizos suaves
- Ajuste 12 (12 segundos = 5 pitidos) - para rizos más definidos

NOTA: En el modo temporizador, si mantiene el rizador cerrado una vez finalizados los pitidos, al cabo de unos instantes parpadeará el piloto de encendido y se emitirá un único pitido continuo hasta que suelte el rizo.

AJUSTE AUDIO OFF
Coloque el temporizador en la posición «0». Si selecciona el ajuste «0», no se emite ningún pitido para indicar cuándo se debe abrir el rizador. Tenga mucho cuidado al utilizar este ajuste.

AJUSTE DE DIRECCIÓN DEL RIZO (Derecha/Izquierda/Auto)
Use el ajuste de dirección del rizo para elegir un acabado automático o natural. Seleccione la dirección del rizo deslizando el interruptor de a la posición «L» o «R». Para peinar el lado izquierdo del cabello, coloque el interruptor de dirección del rizo en la posición izquierda, «L». Para peinar el lado derecho del cabello, coloque el interruptor en la posición «R». De esta forma, el rizo mirará en dirección a la cara a ambos lados de la cabeza, lo que procura un estilo más uniforme. Si desea un estilo más natural, use el ajuste automático «A». De esta forma, la dirección alternará tras cada rizo.

APAGADO AUTOMÁTICO
Este aparato dispone de una función de apagado automático y se apaga transcurridos 20 minutos. Si desea seguir usando el aparato pasado ese tiempo, deslice el selector de temperatura hasta posición 0 y luego al ajuste deseado para que se vuelva a encender.

Tecnología antiencrepamiento
El avanzado sistema iónico dual que equilibra la humedad, combina iones positivos y negativos, que trabajan conjuntamente para eliminar el encrepamiento durante el peinado. El cabello queda sedoso y acondicionado, con un brillo mífico.
Atención: La luz LED azul en la cámara de rizado se iluminará para indicar que la función iónica está activada. La liberación de iones puede producir un ligero zumbido.

Alfombrilla de protección contra el calor
Este aparato incluye una alfombrilla que protege del calor para usar durante y después del peinado. Cuando esté usando el aparato, no lo coloque sobre ninguna superficie sensible al calor, incluso si está usando la alfombrilla. Cuando termine, apague y desenchufe el aparato, envuelva inmediatamente el aparato en la alfombrilla y deje que se enfríe completamente. No lo deje al alcance de los niños ya que seguirá caliente durante varios minutos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
Es muy importante que utilice la herramienta de limpieza incluida (Fig. 1) para limpiar regularmente la cámara de rizado. De esta forma, evitará la acumulación de producto y garantizará que los rizos producidos estén siempre perfectamente formados.
• Asegúrese de que el aparato esté frío y desenchufado.
• Humedezca ligeramente la herramienta de limpieza con agua tibia y detergente o jabón suave. (Fig. 2)
• Introduzca completamente la herramienta en la cavidad de la cámara de rizado de acuerdo con el diagrama. (Fig. 3)
• Gire la herramienta alrededor de la cámara rizadora para eliminar cualquier acumulación de producto. (Fig. 4)

PORTUGUÊS

C1700E

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho! Utilize este aparelho exclusivamente como descrito nas presentes instruções. Conserve para referência futura.

IMPORTANTE! Este modelador atinge temperaturas elevadas e não é adequado a cabelos sintéticos ou extensões de cabelo natural.

ATENÇÃO! Evite que a superfície quente do aparelho entre em contacto directo com a pele, em particular os olhos, as orelhas, a cara e o pescoço.

ATENÇÃO! Não toque no tubo ou peças metálicas do aparelho enquanto este estiver quente.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e livre de champô seco, laca, espuma, brilhantina em spray, pó finalizante texturizante e qualquer outro produto modelador.
- Desembarace bem o cabelo e divida-o em madeixas com 3 a 5 cm de largura consoante o seu tipo de cabelo.
- Ligue o aparelho a uma tomada elétrica adequada.
- Deslize o interruptor de temperatura para a posição de calor pretendida.
- O modelador está pronto para ser utilizado quando a luz piloto deixar de piscar.
- O modelador dispõe de 3 regulações de temporizador, escolha a adequada ao seu tipo de cabelo. Em alternativa, desative o áudio (posição '0').
- Selecione a direção dos caracóis fazendo deslizar o interruptor de comando para a posição 'L', 'R' ou 'A'.
- Separe uma madeixa de cabelo que não tenha mais de 3 cm (Diagrama A). Quando trabalhar com cabelo naturalmente encaracolado ou mais comprido, é recomendável que utilize madeixas ainda mais pequenas.
- Insira sempre o cabelo no aparelho com a parte aberta da câmara de ondular virada para a cabeça. Para cabelo mais comprido, insira o cabelo no aparelho mais abaixo para assegurar que é puxado para dentro da câmara de ondular de forma eficiente.
- Tenha em atenção que o modelador deve ser colocado no cabelo com a parte aberta da câmara de ondular virada para a cabeça. (Diagrama B).
- Posicione o modelador no local onde pretende que o caracol comece. A madeixa de cabelo deve ser mantida direita e colocada mesmo no centro do modelador. (Diagramas C e D).
- Quando o cabelo estiver no lugar, solte a madeixa de cabelo e feche a pega para permitir que o cabelo seja automaticamente puxado para dentro da câmara de ondular. (Diagrama E).

NOTA: Se continuar a segurar na madeixa de cabelo depois de fechar a pega, o modelador para e emite um sinal sonoro para indicar que deve deixar de exercer tensão no cabelo. Se tiver apanhado demasiado cabelo, ou se o cabelo não estiver a passar corretamente pelo centro do aparelho, o modelador para novamente e emite um sinal sonoro para indicar um problema. Esta característica de segurança garante-lhe que não haverá emaranhados.

- O cabelo é automaticamente puxado para dentro da câmara de ondular em cerâmica, onde é suavemente mantido e aquecido de todas as direções para encaracolar facilmente.
- Se utilizar o temporizador, o indicador sonoro automático começará assim que as pegas forem fechadas em conjunto. Ouvirá uma série de sinais sonoros individuais. Mantenha o modelador imóvel com as pegas fechadas até ao fim dos sinais sonoros rápidos e sucessivos. Isto indica que o tempo acabou e que pode retirar o cabelo do aparelho.

NOTA: Se o áudio estiver desativado (posição '0'), não haverá indicador sonoro. Ouvirá apenas um sinal sonoro de aviso de 15 segundos.

- É muito importante que abra totalmente as pegas e, em seguida, afaste cuidadosamente o modelador da cabeça para libertar o cabelo e revelar o caracol (Diagrama F).
- Se deseja uma fixação mais durável, não puxe nem cepile o cabelo até que se enfreie totalmente.
- Repita a operação as vezes necessárias em função da quantidade de caracóis desejada.

MODOS DE CALOR
Existem 3 regulações de temperatura para selecionar: 190 °C, 210 °C e 230 °C. Recomendamos que comece sempre pela temperatura mais baixa e aumente o nível de calor conforme necessário.
• Posição I (190 °C) - para cabelos delicados, finos ou pintados
• Posição II (210 °C) - para cabelos com textura normal
• Posição III (230 °C) - para cabelos espessos ou ondulados

MODOS DE TEMPORIZADOR
Existem 3 regulações de temporizador com indicador

sonoro. Estas regulações diferentes dar-lhe-ão caracóis diferentes. Quando mais tempo o cabelo for mantido dentro da câmara de ondular, mais definido será o caracol. Mas os resultados também variam consoante o tipo de cabelo. Utilize o guia seguinte.

- Posição 8 (8 segundos = 3 sinais sonoros) - para caracóis soltos
- Posição 10 (10 segundos = 4 toques) - para caracóis suaves
- Posição 12 (12 segundos = 5 sinais sonoros) - para caracóis mais definidos

NOTA: No modo de temporizador, quando terminarem os sinais sonoros, se o modelador for mantido fechado, passados alguns instantes o indicador de corrente elétrica ficará intermitente e será emitido um único sinal sonoro continuo até o caracol ser libertado.

MODO DE ÁUDIO DESLIGADO
Deslize o interruptor do temporizador para a posição '0'. Quando a posição '0' é selecionada, não haverá nenhum indicador sonoro para avisar quando deve abrir o modelador. Tenha o máximo cuidado quando utilizar este modo.

COMANDO DA DIREÇÃO DOS CARACÓIS (Direita/Esquerda/Automática)
Utilize o comando da direção dos caracóis para escolher um acabamento uniforme ou natural. Selecione a direção dos caracóis fazendo deslizar o interruptor para a esquerda 'L' ou para a direita 'R'. Quando modelar o lado esquerdo do cabelo, deslize o interruptor de direção dos caracóis para a posição esquerda – 'L'. Quando modelar o lado direito do cabelo, faça deslizar o interruptor para a posição direita – 'R'. Assim os caracóis ficam virados para o rosto em ambos os lados da cabeça, dando um estilo mais uniforme. Para um estilo mais natural, selecione a posição automática 'A', o que alterna a direção após cada caracol.

EXTINÇÃO AUTOMÁTICA
Este aparelho tem uma função de extinção automática que se ativa quando o aparelho não é utilizado durante mais de 20 minutos. Para continuar a utilizar o aparelho passado este tempo, basta deslizar o interruptor para a posição '0' e, a seguir, para o modo de temperatura desejado para ligar de novo o aparelho

Tecnologia anti-encrespamento
O avançado sistema iónico duplo combina iões positivos e negativos que, em conjunto, equilibram o nível de humidade hidratando o cabelo e eliminando o encrespamento à medida que modela o cabelo. O seu cabelo fica sedoso e hidratado com um brilho luxuriante.
N.B: A luz LED azul no interior da câmara de ondular acende-se para indicar a ativação da função iónica. A libertação dos iões pela saída pode produzir um leve zumbido.

Tapete de isolamento térmico
Este aparelho é fornecido com um tapete de isolamento térmico para utilizar durante e após modelar. Durante a utilização, não coloque o aparelho sobre nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de isolamento térmico fornecido. Após a utilização, apague o aparelho e desligue-o da corrente. Enrole imediatamente o aparelho no tapete fornecido e deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar. Conserve o aparelho fora do alcance das crianças, porque permanecerá quente durante vários minutos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
É muito importante que utilize o utensílio de limpeza incluído (Fig. 1) no seu aparelho para limpar regularmente a câmara de ondular. Desta forma, evita a acumulação de produto para que os caracóis produzidos tenham sempre uma forma perfeita.
• Certifique-se de que o aparelho está apagado, desligado da corrente elétrica e frio.
• Humedeca ligeiramente o utensílio de limpeza com água morna e detergente ou sabão neutro (Fig. 2).
• Introduza o utensílio completamente na cavidade da câmara de ondular, de acordo com o diagrama. (Fig. 3)
• Rode o utensílio à volta da câmara de ondular para remover qualquer acumulação de produto. (Fig. 4)

DANSK

C1700E

Lyser et enkelt, kontinuerligt bip, indtil krøllen slippes fri.

SLÅ LYDEN FRA
Sæt tidsindstillingsknappen på "0". Når indstillingen "0" er valgt, er der ingen bippende indikator, som angiver, hvornår stylen skal slippes. Vær ekstra forsigtig ved brug af denne indstilling.

INDSTILLING AF KRØLLERNES RETNING (højre/venstre/auto)
Du kan styre krøllernes retning for derved at opnå enten en homogen eller en naturlig finish. Vælg krøllernes retning ved at indstille knappen på enten venstre ("L") eller højre ("R"). Brug indstillingen "L", når du styler håret i venstre side. Brug indstillingen "R", når du styler håret i højre side. Det får krøllerne til at krølle ind mod ansigtet i begge sider, hvilket giver en mere homogen frisure. Hvis du ønsker et mere naturligt look, skal du vælge den automatiske indstilling, "A". Her skifter apparatet retning efter hver krølle.

VIGTIGT! Denne styler når høje temperaturer og egner sig ikke til brug på syntetisk hår eller extensions med ægte hår.

ADVARSEL! Pas på, at apparatets varme overflade ikke kommer i direkte kontakt med huden, især øjne, ører, ansigt og Hals.

ADVARSEL! Rør ikke ved den varme spole eller apparats metaldele, når apparatet er varmt.

BRUGSANVISNING
• Sørg for, at håret er rent, tørt og fri for tørshampoo, hårspray, mousse, sprayvoks, stylingpulver og andre stylingprodukter.
• Red håret igennem for at fjerne sammenfiltreng, og opdel håret i sektioner på 3-5 cm afhængigt af din hårtype.
• Sæt apparatets stik i en egnet stikkontakt.
• Indstil temperaturskifteren på den ønskede varmeindstilling.
• Styleren er klar til brug, når "ON"-indikatorlampen holder op med at blinke.

- Der er 3 tidsindstillinger. Vælg den indstilling, der passer til din hårtype. Alternativt kan du slå lyden fra ved at sætte den på "0".
- Vælg krøllernes retning ved at indstille kontrolknappen på enten "L", "R" eller "A".
- Tag fat i en hårsektion på højst 3 cm (diagram A). Når du arbejder med naturligt krøllet eller længere hår, anbefales det at tage endnu mindre sektioner ad gangen.
- Læg altid håret ind i styleren med krøllekammerets åbne side vendt ind mod hovedet. Længere hår skal lægges ind i styleren længere nede ad hårsektionen for at sikre, at det trækkes ordentligt ind i krøllekammeret.

- Bemærk, at styleren skal vende med krøllekammerets åbne side ind mod hovedet (diagram B).
- Anbring styleren der, hvor du ønsker, at krøllen skal starte. Hårsektionen skal holdes lige og skal ligge pænt i midten af styleren (diagram C & D).
- Når håret er på plads, skal du slippe hårsektionen og lukke håndtagene sammen, så håret automatisk trækkes ind i krøllekammeret (diagram E).
- NB:** Hvis du bliver ved med at holde fast i hårsektionen, når du har lukket håndtagene sammen, stopper styleren og bipper for at angive, at du skal slippe håret. Hvis du har taget for meget hår, eller hvis håret ikke ligger pænt i midten af apparatet, stopper styleren også og bipper for at angive, at der er noget galt. Denne sikkerhedsfunktion sikrer, at håret ikke bliver sammenfiltret.

- Håret trækkes automatisk ind i det keramiske krøllekammer, hvor det holdes nænsomt fast og opvarmes fra alle sider, så der let og ubesværet dannes en krølle.
- Hvis du bruger tidsindstillingen, starter den automatiske bippende indikator, så snart håndtagene lukkes sammen. Der høres en række enkelte bip. Hold styleren stille med håndtagene lukket sammen, indtil de enkelte bip er stoppet. Herefter høres der fire hurtige bip efter hinanden. Det angiver, at tiden er gået, og at du kan fjerne styleren fra håret.
- NB:** Når lyden er slået fra på "0", er der ingen bippende indikator. Der høres kun et advarende bip efter 15 sekunder.
- Det er meget vigtigt, at du slipper håndtagene helt og derefter trækker styleren forsigtigt væk fra hovedet, så håret slippes, og krøllen åbenbares (diagram F).
- NB:** Slip altid håndtagene først, så krøllen slippes fri. Hvis du trækker styleren væk, inden håndtagene åbnes, bliver krøllen trukket glat igen.

- For at give krøllen tid til at fiksere sig skal du lade håret køle af, før du rører eller børster det.
- Gentag processen hele vejen rundt om hovedet, til du har fået den ønskede mængde krøller.

TEMPERURINDSTILLINGER
Der er 3 temperaturindstillinger at vælge imellem: 190 °C, 210 °C og 230 °C. Det anbefales altid at starte med den laveste temperaturindstilling og øge varmen efter behov.
• Indstilling I (190 °C) – til sart, fint eller farvet hår
• Indstilling II (210 °C) – til hår med normal struktur
• Indstilling III (230 °C) – til tykt eller bølget hår

TIDSINDSTILLINGER
Der er forskellige 3 tidsindstillinger med bippende indikator, som giver forskellige krølleffekter. Jo længere tid håret holdes i krøllekammeret, desto mere defineret bliver krøllen. Resultatet vil dog også variere afhængigt af hårtypen. Følgende kan bruges som rettesnor:
• Indstilling 8 (8 sekunder = 3 bip) – for mjuka lockar
• Indstilling 10 (10 sekunder = 4 bip) – til bløde krøller
• Indstilling 12 (12 sekunder = 5 bip) – til mere definerede krøller

NB: Når tidsindstillingen er færdig efter bipsignalerne, og hvis styleren stadig er lukket sammen, begynder "ON"-indikatorlampen efter kort tid at blinke, og der kommer ingen lyd.

lyder et enkelt, kontinuerligt bip, indtil krøllen slippes fri.

SVENSKA

C1700E

Läs dessa säkerhetsanvisningar noga innan du använder enheten! Apparatn får endast användas enligt beskrivningen i dessa anvisningar. Behåll dem för framtida referens.

VIKTIGT! Denna styler uppnår höga temperaturer och lämpar sig inte att använda på syntetiska eller riktiga hårextensionss.

BRUKSANVISNING
• Se till att håret är rent, torrt och fritt från torrshampoo, hårspray, mousse, sprejvax, stylingpulver och alla andra stylingprodukter.
• Kamma igenom håret för att ta bort alla knutar och dela upp håret i sektioner på 3 cm till 5 cm beroende på hårtyp.
• Anslut styleren till ett lämpligt vägguttag.
• Skjut temperaturreglaget till önskad temperaturinställning.
• Stylern är redo att användas när indikatorlampan har slutat blinka.

- Det finns 3 timerinställningar – välj önskad inställning för hårtypen. Du kan även stänga av ljudet till "0".
- Välj lockriktning genom att skjuta reglaget till position "L", "R" eller "A".
- Skjul ur en hårsektion som är högst 3 cm (diagram A). Vi rekommenderar att du använder ännu mindre sektioner när du jobbar med naturligt lockigt eller längre hår.
- För alltid ind håret i styleren med lockkammarens öppna del riktad mot huvudet. Om håret är längre för in håret i styleren längre ned längs sektionen för att se till att håret dras effektivt in i lockkammaren.

- Observera att styleren alltid måste placeras i håret med lockkammarens öppna del riktad mot huvudet (diagram B).
- Placera styleren där du vill att locken ska börja. Hårsektionen ska hållas rak och placeras tydligt genom stylerns mittdel (diagram C och D).
- När hårsektionen är på plats släpper du hårsektionen och stänger handtagen så att håret automatiskt kan dras in i lockkammaren (diagram E).
- Obs!** Om du fortsätter att hålla i hårsektionen efter att du har stängt handtagen kommer styleren att stanna och pipa för att indikera att du måste släppa spänningen i håret. Om du har tagit för mycket hår eller håret inte går tydligt genom apparatens mittdel kommer styleren att stanna igen och pipa för att indikera att ett problem har uppstått. Den här säkerhetsfunktionen säkerställer att inget hår blir upptävt.

- Håret dras automatiskt in i den keramiska lockkammaren där det hålls försiktigt och värms upp från alla håll för att enkelt bilda locken.
- Om du använder timerinställningen kommer den automatiska pipindikatorn att börja direkt när handtagena stängs. Det kommer att höras en serie enskilda pip. Håll stylern stilla med handtagen nära ihop tills de enskilda piparna stannar. Sedan avges fyra snabba pip i snabb ordning. Det indikerar att tiden är slut och att du kan ta bort styleren från håret.
- Obs!** Ingen pipindikator hörs när ljudinställningen är på "0" (av). Då avges bara ett varningspip efter 15 sekunder.
- Det är mycket viktigt att du släpper handtagen helt och sedan försiktigt drar bort stylern från huvudet för att frigöra håret och ta fram locken (diagram F).
- Obs!** Släpp alltid handtagena först så att du släpper locken. Om du drar bort apparaten innan du öppnar handtagen rötas locken ut.

- Vänta med att kamma eller borsta håret tills det har svalnat så att locken fixeras.
- Upprepa runtom på huvudet tills du har önskad mängd lockar.

TEMPERATURINSTÄLLNINGAR
Du kan välja bland 3 temperaturinställningar: 190°C, 210°C och 230°C. Vi rekommenderar att du alltid börjar med den lägsta temperaturinställningen och ökar temperaturen efter behov.
• Inställning I (190°C) – för sprött, fint eller färgat hår
• Inställning II (210°C) – för hår med normal textur
• Inställning III (230°C) – för tjockt eller vågigt hår

TIDSINSTÄLLNINGAR
Det finns 3 timerinställningar med pipindikator. De olika inställningarna ger olika lockeffekter. Ju längre håret hålls i lockkammaren, desto mer definerad blir locken. Resultatet varierar dock även efter hårtyp. Använd följande som vägledning.
• Inställning 8 (8 sekunder = 3 pip) – för lösa vågor
• Inställning 10 (10 sekunder = 4 pip) – för mjuka lockar
• Inställning 12 (12 sekunder = 5 pip) – för mer definerade lockar

Obs! Om lockapparaten hålls stängd när den är i timerläge efter att pipen har upphört kommer strömindikatorn att blinka till efter några ögonblick och ett ihållande pip avges tills locken släpps.

SVENSKA

C1700E

Läs dessa säkerhetsanvisningar noga innan du använder enheten! Apparatn får endast användas enligt beskrivningen i dessa anvisningar. Behåll dem för framtida referens.

VIKTIGT! Denna styler uppnår höga temperaturer och lämpar sig inte att använda på syntetiska eller riktiga hårextensionss.

VARNING! Var försiktig så att apparatens heta yta inte kommer i direkt kontakt med huden, i synnerhet ögon, öron, ansikte och hals.

VARNING! Vidrör inte den heta den heta cylindern eller apparatens metalldelar medan den är het.

BRUKSANVISNING
• Se till att håret är rent, torrt och fritt från torrshampoo, hårspray, mousse, sprejvax, stylingpulver och alla andra stylingprodukter.
• Kamma igenom håret för att ta bort alla knutar och dela upp håret i sektioner på 3 cm till 5 cm beroende på hårtyp.
• Anslut styleren till ett lämpligt vägguttag.
• Skjut temperaturreglaget till önskad temperaturinställning.
• Stylern är redo att användas när indikatorlampan har slutat blinka.

- Det finns 3 timerinställningar – välj önskad inställning för hårtypen. Du kan även stänga av ljudet till "0".
- Välj lockriktning genom att skjuta reglaget till position "L", "R" eller "A".
- Skjul ur en hårsektion som är högst 3 cm (diagram A). Vi rekommenderar att du använder ännu mindre sektioner när du jobbar med naturligt lockigt eller längre hår.
- För alltid ind håret i styleren med lockkammarens öppna del riktad mot huvudet. Om håret är längre för in håret i styleren längre ned längs sektionen för att se till att håret dras effektivt in i lockkammaren.

- Observera att styleren alltid måste placeras i håret med lockkammarens öppna del riktad mot huvudet (diagram B).
- Placera styleren där du vill att locken ska börja. Hårsektionen ska hållas rak och placeras tydligt genom stylerns mittdel (diagram C och D).
- När hårsektionen är på plats släpper du hårsektionen och stänger handtagen så att håret automatiskt kan dras in i lockkammaren (diagram E).
- Obs!** Om du fortsätter att hålla i hårsektionen efter att du har stängt handtagen kommer styleren att stanna och pipa för att indikera att du måste släppa spänningen i håret. Om du har tagit för mycket hår eller håret inte går tydligt genom apparatens mittdel kommer styleren att stanna igen och pipa för att indikera att ett problem har uppstått. Den här säkerhetsfunktionen säkerställer att inget hår blir upptävt.

- Håret dras automatiskt in i den keramiska lockkammaren där det hålls försiktigt och värms upp från alla håll för att enkelt bilda locken.
- Om du använder timerinställningen kommer den automatiska pipindikatorn att börja direkt när handtagena stängs. Det kommer att höras en serie enskilda pip. Håll stylern stilla med handtagen nära ihop tills de enskilda piparna stannar. Sedan avges fyra snabba pip i snabb ordning. Det indikerar att tiden är slut och att du kan ta bort styleren från håret.
- Obs!** Ingen pipindikator hörs när ljudinställningen är på "0" (av). Då avges bara ett varningspip efter 15 sekunder.
- Det är mycket viktigt att du släpper handtagen helt och sedan försiktigt drar bort stylern från huvudet för att frigöra håret och ta fram locken (diagram F).
- Obs!** Släpp alltid handtagena först så att du släpper locken. Om du drar bort apparaten innan du öppnar handtagen rötas locken ut.

- Vänta med att kamma eller bor

NASTAVENÍ VYPNUTÍ ZVUKU

Pořadí přepínač časovače do polohy „0“. Pokud je zvoleno nastavení „0“, neozve se žádný zvukový signál, který by upozornil na uvolnění stylérů. Při používání tohoto nastavení dbějte zvýšené opatrnosti.

NASTAVENÍ SMĚRU LOKNY (vpravo/vlevo/automaticy)

Pomocí tlačítka Curl Direction Control (směr loken) můžete zvolit jednotný nebo přirozený vzhled. Posunutím přepínače zvolte směr natáčení. „L“ doleva, „R“ doprava. Při úpravě levé strany vlasů posuňte přepínač směru natáčení do levé polohy – „L“. Při úpravě levé strany vlasů posuňte přepínač směru natáčení do pravé polohy – „R“. Tím zajistíte, že kadeře budou na obou stranách hlavy přiléhat k oblíčeji, a dosáhnete tak jednotnějšího účesu. Chcete-li dosáhnout přirozenějšího vzhledu, zvolte automatické nastavení „A“. Tím se po každém vytvoření lokny střídá směr.

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Spotřebič je vybaven funkcí automatického vypnutí a automatického restartu. Po 20 minutách, kdy je zvoleno nastavení „0“, přechází spotřebič do režimu automatického vypnutí a po uplynutí této doby pokračovat v používání spotřebiče, jednoduše posuňte přepínač do polohy „0“ a poté opět do příslušné polohy, aby se napájení znovu zapnulo.

Technologie proti krepatění

Pokročilejší duální iontový systém vyrovnávající vlhkost kombinuje kladné a záporné ionty, které společně eliminují krepatění vlasů při stylingu. Vaše vlasy zanechá hedvábné a s luxurním leskem.

Upozornění: podél komory kulmy se rozsvítí modrá LED kontrolka jako indikace aktivace ionizace. Uvolňování iontů z potru může způsobovat mírný zvukový zvuk.

Teplu odolná podložka

Tento spotřebič je dodáván s teplu odolnou ochrannou podložkou k použití během a po úpravě vlasů. Během používání nepokládajte spotřebič na žádný povrch citlivý na teplo, a to ani při použití dodané teplu odolné podložky. Po použití spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky. Okamžitě obalte spotřebič do dodané teplu odolné podložky a před uložení jej nechte zcela vychladnout. Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí, protože po použití zůstane několik minut horký.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Je velmi důležité, abyste k pravidelnému čištění komory kulmy používali čistící nástroj, který je součástí balení (obr. 1). Tím zabráníte hromadění zbytků a zajistíte, že vytvořené lokny budou vždy dokonale tvarované.

- Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý, vyrobený ze sítě a vychladlý.
- Lehce navlhčete čistící nástroj teplou vodou a jemným čistícím prostředkem nebo mýdlem (obr. 2).
- Zcela zasuňte nástroj do dutiny komory kulmy podle níže uvedených schémát (obr. 3).

• Otáčejte nástrojem kolem kulmy, abyste odstranili nahromaděné zbytky (obr. 4).

РУССКИЙ

C1700E

Перед использованием прибора внимательно прочтите данные правила безопасности! Прибор должен использоваться только в полном соответствии с описанием, приведенным в настоящей инструкции. Сохраните его на случай необходимости обратиться к ней в дальнейшем.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Стайлер очень сильно нагревается и не подходит для укладки синтетических или натуральных накладных прядей.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не допускайте прямого контакта горячей поверхности прибора с кожным покровом, в особенности вокруг глаз, на ушах, на лице и на ще.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не прикасайтесь к горячему нагревательному элементу или нагретым металлическим частям прибора.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

- Волосы должны быть чисто вымытыми и высушенными, без нанесенного на них сухого шампуня, лака, пенки, спрей-воска, ладаы или иных средств для укладки волос.
- Тщательно расчешите волосы и разделите их на пряди толщиной 3 – 5 см, в зависимости от типа волос.
- Включите стайлер в соответствующую электрическую розетку.
- Передвиньте переключатель температуры в положение желаемого уровня нагрева.
- Когда индикатор включения перестает мигать, стайлер готов к использованию.

В приборе предусмотрены 3 настройки таймера: выберите настройку, соответствующую вашему типу волос. Вы можете также отключить звуковой сигнал, передвинув регулятор в положение «0».

- Выберите направление укладки локона, переместив переключатель в положение «L», «R» или «A».
- Отделите прядь волос не толще 3 см (рис. А). При укладке естественно выходящих или длинных волос мы советуем вам отделять более тонкие пряди.

• Вставляя прядь волос в стайлер, обязательно проследите за тем, чтобы открытая часть камеры для укладки волос была обращена к голове. При длинных волосах начинайте укладку ниже по пряди, чтобы обеспечить эффективное затягивание волос в камеру.

• Обратите внимание: стайлер должен располагаться таким образом, чтобы открытая часть камеры для укладки была направлена в сторону головы (рис. В).

• Расположите стайлер на той высоте пряди, откуда вы хотели бы начать укладку локона. Прядь волос должна быть нахвата прямо и проходить точно по центру стайлера (рис. С и D).

• Поместив прядь волос в стайлер, как описано выше, отпустите ее и сомкните ручки прибора: прядь автоматически втянется внутрь камеры для укладки (рис. Е).

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы продолжаете удерживать прядь волос после закрытия ручек, стайлер остановится и подает звуковой сигнал, указывающий на необходимость отпустить натянутую прядь. Если волос слишком оплетается или проходит не точно по центру прибора, стайлер также остановится и подает звуковой сигнал, указывающий на проблему. Данная функция обеспечения безопасности предотвращает спутывание волос.

• Прядь волос автоматически втягивается в керамическую камеру для укладки, где она мягко удерживается и прогревается со всех сторон, формируя локон безо всяких усилий.

• При использовании таймера автоматический звуковой индикатор включится, как только ручки прибора сомкнутся: прозвучит серия отдельных звуковых сигналов. Пока серия сигналов не закончится, держите стайлер неподвижно, сомкнув ручки. По истечении времени укладка волос ускорится быстрее следующих друг за другом сигналами: теперь вы можете извлечь стайлер из волос.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы установили регулятор таймера в положение «0», звуковой индикатор не включится. Раздается только один предупреждающий звуковой сигнал по истечении 15 секунд.

• Очень важно сначала полностью раскрыть ручки стайлера, и только затем аккуратно подвинуть его в сторону от головы, чтобы высвободить уложенную локоном прядь волос (рис. F).

ПРИМЕЧАНИЕ: Обязательно сначала раскройте ручки прибора, чтобы высвободить локон: если вы отодвинете стайлер, не раскрыв ручки, локон распрямится.
• Чтобы локоны дольше сохраняли свою форму, не расчесывайте и не укладывайте их в прическу до тех пор, пока пряди волос не остынут.

• Уложите подобным образом желаемое количество прядей.

ТЕМПЕРАТУРНЫЕ НАСТРОЙКИ

Вы можете выбрать одну из 3 температурных настроек, предусмотренных в приборе: 190°C, 210°C или 230°C. Мы рекомендуем всегда начинать с самого низкого температурного режима и при необходимости увеличивать степень нагрева.

- Настройка I (190°C) - для ломких, тонких или окрашенных волос
- Настройка II (210°C) - для волос с нормальной структурой
- Настройка III (230°C) - для густых или вьющихся волос.

НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА

В приборе предусмотрены 3 настройки таймера со звуковым индикатором. Различные настройки дают разные эффекты укладки. Чем дольше волосы находятся в камере для укладки, тем более четко выраженным будет

локон. Однако результаты укладки зависят также от типа волос. В качестве ориентира используйте следующие рекомендации:

- Настройка 8 (8 секунд = 3 звуковых сигнала) - для мягких волн
 - Настройка 10 (10 секунд = 4 звуковых сигнала) - для мягких локонов
 - Настройка 12 (12 секунд = 5 звуковых сигналов) - для более четко оформленных локонов
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Когда вы пользуетесь таймером со звуковым сигналом, если ручки стайлера остаются закрытыми после окончания звуковых сигналов, через несколько секунд начнет мигать индикатор сети, и будет раздаваться непрерывный звуковой сигнал до тех пор, пока локон не будет высвобожден из камеры для укладки.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

Переведите переключатель таймера в положение «0». Когда выбрана настройка «0», то звуковой сигнал, сообщающий о необходимости раскрыть ручки стайлера, не раздается. Будьте особенно внимательны при использовании этой настройки.

НАСТРОЙКА НАПРАВЛЕНИЯ УКЛАДКИ ЛОКОНА (вправо/влево/автоматическая)

С помощью регулятора направления можно выбрать либо укладку идентичными локонами, либо укладку локонами естественной формы. Чтобы выбрать направление укладки, переместите переключатель влево («L») или вправо («R»). При укладке волос с левой стороны головы переведите переключатель в левое положение - «L». При укладке волос с правой стороны переведите переключатель в правое положение - «R». Таким образом, с обеих сторон локоны будут направлены к лицу, и укладка получится более однородной. Для получения более естественной формы локонов выберите автоматическую настройку «A» (Auto). При этом направление укладки локона каждый раз будет меняться.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Данный прибор оснащен устройством автоматического выключения: он автоматически выключается после 20 минут функционирования.Если вы хотите продолжить использование стайлера по истечении этого времени, достаточно сдвинуть переключатель в положение «0», а затем вернуть до соответствующей настройки, чтобы снова включить питание.

ТЕХНОЛОГИЯ УСТРАНЕНИЯ ПУШИСТОСТИ ВОЛОС

Новаторская система двойной ионизации для баланса влажности использует сочетание двух видов ионов – положительных и отрицательных, под совместным воздействием которых устраняется пушистость волос во время их укладки. Волосы становятся шелковистыми, приобретают ухоженный вид и изумительный блеск.

Обратите внимание: при активации функции ионизации внутри камеры для укладки загорится синий светодиодный индикатор. Генерация ионов может сопровождаться легким жужжанием.

Теплозащитный коврик

Прибор поставляется в комплекте с теплозащитным ковриком, используемым как в процессе укладки, так и по его окончании. В процессе пользования прибором не кладите его на поверхность, чувствительную к нагреву, даже если она защищена ковриком, включенным в комплект поставки. Закончив пользоваться прибором, выключите его и отключите от сети. Сразу же оберните прибор теплозащитным ковриком и дайте стайлеру полностью остыть перед тем, как убрать его на хранение. Прибор остается горячим в течение нескольких минут: держите его в местах, недоступных для детей.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Исключительно важно регулярно очищать камеру для укладки с помощью прилагаемого приспособления (Fig. 1): это предотвратит накопление остатков средств по уходу за волосами, и локоны всегда будут идеально сформированы.
• Прибор следует выключить, отсоединить от сети и дать ему полностью остыть.
• Слегка смочите приспособление для очистки теплой водой с мягким моющим средством или мылом (Fig. 2).
• Полностью вставьте приспособление для очистки в полость камеры для укладки, как показано на рисунке (Fig. 3).
• Вращайте приспособление для очистки внутри камеры для укладки, чтобы удалить остатки средств по уходу за волосами (Fig. 4).

TÜRKÇE

C1700E

Üniteyi kullanmadan önce bu güvenliğin önlemlerini dikkatlice okuyun! Bu cihaz yalnızca bu talimat kitapçığında açıklandığı şekilde kullanılmalıdır. Lütfen ilerde başvurmak üzere kitapçığı saklayın.

ÖNEMLİ! Bu şekillendirici yüksek sıcaklıklara ulaşır ve sentetik veya de gerçek saç uzatmalarında kullanıma uygun değildir.

UYARI! Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle kulak, göz, yüz ve boyun gibi alanlarda, ciltle doğrudan temas etmesini önleyin.

UYARI! Sıcak silindire veya cihazın metal parçalarına sıckakken dokunmayın.

KULLANIM TALİMATLARI

• Saçın temiz ve kuru olduğunu ve kuru şampuan, saç spreyi, köpük, sprey balmumu, şekillendirici tze ve diğer tüm şekillendirici ürünlerden arındırılmış olduğunu emin olun.

- Saç dolashmaları gidermek için saç tarayın ve saç tipinize bağlı olarak saç 3 ila 5 cm'lik bölümlere ayırın.
- Şekillendiriciyi uygun bir elektrik prizine takın.
- Sıcaklık anahatırını gerekli ısı ayarına kaydırın.
- Açık gösterege ışığının yanıp sönmeye başladığında şekillendirici kullanıma hazırdr.
- 3 zamanlayıcı ayarı vardır, saç tipi için gerekli ayarı seçin. Alternatif olarak, sesi '0' 'ı basarak kapatın.
- Kontrol anahatırını 'L', 'R' veya 'A' (sol, sağ , otomatik) konumlarından birine kaydırarak kıvrılma yönünü seçin.
- 3 cm'den büyük olmayan bir saç tutamını ayırın (Şema A). Doğal kıvrımcı veya daha uzun saçlarla çalışırken daha da küçük bölümler kullanımanızı tavsiye ederiz.

• Saçları her zaman bukle bölmesinin açık kısmı başa bakacak şekilde chaza sokun. Daha uzun saçlar için, saçın kıvrılma bölmesine verilimi bir şekilde çekilmesini sağlamak için saç şekillendiricinin en aşagıdan yerleştirin.

• Lütfen şekillendiricinin bukle odasının açık kısmı başa doğru bakacak şekilde şaza yerleştirilmesi gerektiğini unutmayın. (Şema B).

• Şekillendiriciyi buklenin başlamasını istediğiniz yere konumlandırın. Saç bölümü düz tutulmalı ve şekillendiricinin ortasında düzgün bir şekilde yerleştirilmelidir. (Şema C ve D).

• Saç yerine oturduğunda, saç bölümünü bırakın ve saçın otomatik olarak kıvrıma haznesine alınmasını sağlamak için kolu kapatın. (Diagram E).

AKÇIKLAMA: Kolu kapatıttıktan sonra saç bölümünü tutmaya devam ederseniz, şekillendirici duracak ve saç üzerindeki gerilimi azaltmanın gerektiğini belirtmek için bip sesi çıkaracaktır. Çok fazla saç aldysanız veya saç cihazın ortasından düzgün bir şekilde geçmiyorsa, şekillendirici tekrar duracak ve bir sorun olduğunu belirtmek için bip sesi çıkaracaktır. Bu güvenliğin özelliği, kısırlıklı olarak işlevi sağlar.

• Saç otomatik olarak seramik bukle haznesine çekilir; burada yumuşak bir şekilde tutulur ve bukleyi zahmetsizce oluşturmak için her yönden ısıtılır.

• Zamanlayıcı ayarı kullanılıyorsa, kollar birlikte kapanır kapanmaz otomatik bip göstergesi başlayacaktır. Bir dizi tekli bip sesi olacaktır. Tekli bip sesinin sonuna kadar, şekillendiriciyi kolları birlikte kapalı olacak şekilde sabit tutun. Arka arkaya dört hızlı bip sesi duyulacaktır.

• Bu, sürenin dolduğuna ve şekillendiriciyi saçtan çıkarabileceğinizi gösterir.

• Tutma kolları tamamen serbest bırakmak ve ardından saçları serbest bırakmak ve kolları ortaya çıkarmak için şekillendiriciyi yavaşça kafanızdan uzağa çekmeniz çok önemlidir (Şema F).

AKÇIKLAMA: Kıvrılmayı serbest bırakmak için her zaman önce kolları serbest bırakın, kolları açmadan önce çekerseniz kıvrım düz bir saç olacaktır.

• Bukenlin daha fazla sabitlenmesini sağlamak için saçlar soygunaya kadar taramayı veya fırçalamayın.

• İsteddiğiniz bukle miktarını elde edene kadar başın etrafında taktarlayın.

SICAKLIK AYARLARI

Aralarından seçim yapabileceğiniz 3 sıcaklık ayarı vardır; 190°C, 210°C ve 230°C. Her zaman en düşük sıcaklık ayarıyla başlamanızı ve gerektiğinde ısı seviyesini artırmanızı öneririz.

- Ayar I (190°C) - narin, ince veya renkli saçlar için
- Ayar II (210°C) - normal dokulu saçlar için
- Ayar III (230°C) - kalın veya dalgalı saçlar için

ZAMAN AYARLARI

Sesli bip göstergesinde 3 zamanlayıcı ayarı vardır. Bu farklı ayarlar, farklı kıvrılma efektleri verecektir. Saç, bukle haznesi içinde ne kadar uzun süre tutulursa, bukle o kadar belirgin olacaktır. Ancak sonuçlar saç tipine göre de değişiklik gösterecektir. Aşağıdakileri kılavuz olarak kullanın.

- Ayar 8 (8 saniye = 3 bip) - gevşek dalgalar için
- Ayar 10 (10 saniye = 4 bip) - yumuşak bukleler için
- Ayar 12 (12 saniye = 5 bip) - daha belirgin bukleler için

AKÇIKLAM: Bip sesleri bittikten sonra zamanlayıcı

modundayken, bukle maşası kapalı tutulursa, birkaç dakika sonra şebeke göstergesi yanıp sönmek ve bukle bırakılana kadar tek bir sürekli bip sesi duyulacaktır.

SES KAPATMA AYARI

Zamanlayıcı anahatırını '0' konumuna kaydırın. '0' ayarı seçildiğinde, şekillendiricinin ne zaman bırakılacağını bildiren bir bip sesi olmayacaktır. Bu ayarı kullanırken ekstra özen gösterin.

KIVIRILMA YÖNÜ AYARI (Sağ/Sol/Otomatik)

Düzgün veya doğal bir sekil seçmek için Kıvrılma Yönü Kontrolünü kullanın. Anahatırı sola "L" veya sağa "R"ye kaydırarak kıvrılma yönünü seçin. Saçın sol tarafını şekillendirirken, bukle yönü anahatırını sol konuma - 'L' kaydırın. Saçın sağ tarafını şekillendirirken anahatır sağ konuma - 'R' kaydırın. Bu, buklenin başın her iki yanında yüzü doğru oturmasını sağlar ve daha düzgün bir stil verir. Daha doğal bir görünüm için 'A' otomatik ayarını seçin. Bu, her kıvrılmanın sonra yönü değiştirecektir.

OTOMATİK KAPANMA

Bu cihazda bir otomatik kapatma işlevi bulunur ve cihaz 20 dakika içinde kapanır. Cihazı kullanmaya devam etmek istiyorsanız bu süreden sonra, anahatırı '0' konumuna kaydırın ve ardından gücü açmak için ilgili ayara kaydırın.

Kabarma Önerilici Teknoloji

Nem dengeleyici ikili iyon sistemi, saçı nemlendirmek ve kuruturken kabarmayı ortadan kaldırmak için birlikte çalışan hem pozitif hem de negatif iyonları birleştirir. Saçınız ipeksi bir his bırakır ve lüks bir parlaklıkla şekillendirilir.

Lütfen aklınızda bulundurun: Iyonik özelliğin etkinleştirildiğini belirtmek için kıvrıma odasında bulunan mavi LED ışık yanacaktır. Iyonların ilgili noktalardan serbest bırakılması hafif bir ultiğu sesi çıkarabilir.

Isıya Dayanıklı Matı

Bu cihaz, şekillendirmek sırasında ve sonrasında kullanılmak üzere bir ısı koruma matı ile birlikte gelir. Kullanım birlesinde, cihazla birlikte verilen ısı matını kullanırken bile ısıya duyarlı bir yüzeye yerleştirmeyin. Kullandıktan sonra, cihazı kapatin ve fişini çekin. Cihazı hemen verilen ısı matına sarın ve saklamadan önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin. Birkaç dakika daha sıcak kalacağı için çocukların erişemeyeceği yerlerde tutmaya devam edin.

TEMİZLİK & BAKIM

Buikle haznesini düzenli olarak temizlemek için cihazınızla birlikte verilen temizleme aletini (Şek. 1) kullanmanız çok önemlidir. Bu, üretilen buklelerin her zaman mükemmel şekilde oluşmasını sağlamak için ürün birikmesini önleyecektir.

• Cihazın kapalı, fişinin çekili ve soğuk olduğundan emin olun.

• Temizleme aletinin ılık su ve hafif deterjan veya sabunla hafifçe nemlendirin. (Şekil 2)

• Aleti, aşağıdaki şemalara göre kıvrıma haznesi boşluğuna tam olarak yerleştirin. (Şekil 3)

• Herhangi bir ürün birikimini gidermek için aleti kıvrıma odasının etrafında döndürün. (Şekil 4)

ROMÂNĂ

C1700E

Citiți cu atenție aceste precauții de siguranță înainte de a utiliza unitatea! Acest aparat trebuie utilizat numai conform descrierii din această broșură de instrucțiuni. Vă rugăm să păstrați pentru consultări ulterioare.

IMPORTANT! El atinge temperaturi ridicate și nu este potrivit pentru utilizarea pe extensii de păr sintetice sau reale.

AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu ochii, urechile, fața și gâtul.
AVERTISMENT! Nu atingeți cilindrul fierbinte sau părțile metalice ale aparatului atât timp cât sunt fierbinți.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

• Asigurați-vă că părul este uscat, curat și lipsit de șampon uscat, fixativ, spumă, ceață spray, praț de coafat și orice alte produse de coafat.

• Pieptănati-vă metulos pentru a îndepărta orice încurcături și împărțiți părul în secțiuni de 3 până la 5 cm, în funcție de tipul dvs. de păr.

• Conectați aparatul de coafat la o priză de rețea adecvată.

• Glsați comutatorul de temperatură la setarea de căldură dorită.

• Aparatul de coafat este gata de utilizare atunci când indicatorul luminos nu mai clipește.

• Există 3 setări ale cronometrelui, alegeți setarea necesară pentru tipul de păr. Alternativ, opriți sunetul la „0”.

• Selectați direcția de ondulare prin glisarea comutatorului de control în poziția „L”, „R” sau „A”.

• Separați o secțiune de păr care nu este mai mare de 3 cm (Fig. A). Atunci când lucrați cu păr creț natural sau de lungime mai mare, vă sfătuim să folosiți secțiuni și mai mici.

• Introduceți întotdeauna părul în aparat cu partea deschisă a camerei de ondulare orientată spre cap. Pentru părul de lungime mai mare, introduceți-l în aparat mai jos în secțiune pentru a vă asigura că este tras eficient în camera de ondulare

• Vă rugăm să rețineți că ondulatorul trebuie să fie poziționat în păr cu partea deschisă a camerei de ondulare orientată spre cap (Fig. B).

• Poziționați aparatul de coafat în locul în care doriți să înceapă bucla. Secțiunea de păr trebuie să fie ținută dreaptă și plasată bine în centrul aparatului de coafat (Fig. C și D).

• Odată ce părul este în poziție, dați drumul secțiunii și închideți mânerul pentru a permite părului să fie preluat automat în camera de ondulare (Fig. E).

NOTA: Dacă continuați să țineți secțiunea de păr după închiderea mânerului, aparatul de coafat se va opri și va emite un bip pentru a indica faptul că trebuie să eliberați tensiunea de pe păr. Dacă ați luat prea mult păr sau eliberați prea puțin din nou și va emite un semnal sonor pentru a indica o problemă. Această caracteristică de siguranță garantează faptul că nu vor exista încurcături în păr.

• Părul este tras automat în camera ceramică de ondulare, unde este ținut ușor și încălzit din toate direcțiile pentru a forma bucla fără efort.

• Dacă utilizați setarea cu cronometru, indicatorul sonor automat va porni de îndată ce mânerul sunt închise corect. Se vor auzi o serie de semnale sonore individuale. Țineți aparatul de coafat nemiscat cu mânerule închise corect până la sfârșitul semnalelor sonore individuale. Apoi se vor auzi patru bipuri rapide succesive. Aceasta indică faptul că timpul a expirat și că puteți îndepărta aparatul de coafat din păr.

NOTA: Atunci când este selectată setarea de dezactivare audio „0”, nu va exista niciun indicator sonor. Va fi doar un bip de avertizare la 15 secunde.

• Este foarte important să eliberați complet mânerule și apoi să îndepărtați ușor aparatul de coafat de cap pentru a elibera părul și ovați bucla (Fig. F).

NOTA: Eliberați întotdeauna mânerule mai întâi pentru a lăsa bucla liberă; dacă trageți înainte de a deschide mânerule, bucla va fi îndreptată.

• Pentru a permite buclelor să se fixeze, nu pieptănati și nici nu periați părul până când nu se răcește.

• Repetați în jurul capului până când obțineți cantitatea de bucle dorită.

SETĂRI DE TEMPERATURĂ

Există 3 setări de temperatură din care puteți selecta; 190°C, 210°C și 230°C. Vă recomandăm să începeți întotdeauna cu setarea de temperatură cea mai scăzută și să creșteți nivelul de căldură după cum este necesar.

• Setarea I (190°C) – pentru păr delicat, fin sau vopsit

• Setarea II (210°C) – pentru păr cu textură normală

• Setarea III (230°C) – pentru păr gros sau ondulat

SETĂRI DE TIMP

Există 3 setări ale cronometrelui cu indicator sonor. Aceste setări diferite vor oferi efecte diferite ale buclelor.

Cu cât părul este ținut mai mult timp în camera de ondulare, cu atât bucla va fi mai bine definită. Dar rezultatele vor varia și în funcție de tipul de păr. Folosiți următoarele ca ghid orientativ.

• Setarea 8 (8 secunde = 3 bipuri) – pentru bucle lejere

• Setarea 10 (10 secunde = 4 bipuri) – pentru bucle moi

• Setarea 12 (12 secunde = 5 bipuri) – pentru bucle mai bine definite

• Încălzirea modului cronometru, după terminarea semnalelor sonore, dacă ondulatorul este ținut închis, după câteva momente indicatorul de rețea va pălăni și va fi emis un singur semnal sonor continuu până când bucla este eliberată.

• Încălzirea modului cronometru, după terminarea semnalelor sonore, dacă ondulatorul este ținut închis, după câteva momente indicatorul de rețea va pălăni și va fi emis un singur semnal sonor continuu până când bucla este eliberată.

• Încălzirea modului cronometru, după terminarea semnalelor sonore, dacă ondulatorul este ținut închis, după câteva momente indicatorul de rețea va pălăni și va fi emis un singur semnal sonor continuu până când bucla este eliberată.

SETAREA DE DEZACTIVARE AUDIO
Glsați comutatorul cronometrelui pe „0”. Atunci când este selectată setarea „0”, nu va exista niciun indicator sonor care să vă anunțe când să eliberați aparatul de coafat. Aveți mare grijă atunci când utilizați această setare.

SETAREA DIRECȚIEI BUCLELOR (Dreapta/Stânga/Auto)

Utilizați controlul direcției buclelor pentru a alege un finisaj uniform sau natural. Selectați direcția buclelor prin glisarea comut